

Gemeinde
U.Ib.Frau im Walde - St. Felix

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune
di Senale - San Felice

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Gegenstand**Oggetto**

Wahldienst: Überprüfung der ordnungsgemäßen Führung der Wählerkartei im 1. Halbjahr 2026
Unmittelbar vollstreckbar.

Servizio elettorale: Verifica della regolare tenuta dello schedario elettorale nel 1° semestre 2026
Immediatamente esecutivo.

Sitzung vom – seduta del

Uhr - ore

31.07.2026**19:00**

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen. Erschienen sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Sono presenti:

Gabriela Kofler	Bürgermeister - Sindaco
Tobias Kofler	Referent - Referente
Werner Josef Kofler	Referent - Referente
Christoph Egger	Referent - Referente
Reinhold Weiss	Referent - Referente

A.G.-A.E.	A.I.-A.U.

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

Kofler Gabriela

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

Wahldienst: Überprüfung der ordnungsgemäßen Führung der Wählerkartei im 1. Halbjahr 2026
Unmittelbar vollstreckbar.

In Anbetracht der Tatsache, dass der Art. 6, Abs. 6 des Einheitstextes vom 20.03.1967, Nr. 223 bestimmt, dass „der Gemeindeausschuss, sooft er es für angebracht hält, und jedenfalls in den Monaten Januar und Juli eines jeden Jahres die vorschriftsmäßige Führung der Wählerkartei feststellt“;

nach Einsichtnahme in den Paragraphen 45 des Rundschreibens des Innenministeriums Nr. 965/Ms vom 18.05.1967;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einholung der Gutachten des Verantwortlichen des betreffenden Dienstes und des Verantwortlichen des Rechnungsamtes bezüglich der gegenständlichen Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

festgestellt, dass die Wählerkartei nach Ermächtigung des Innenministeriums, mitgeteilt durch das Regierungskommissariat mit Schreiben Prot. EL 20 vom 04.04.2002 nur mehr mit dem vom Gemeindenverband betreuten ASCOT-Programm verwaltet wird und nicht mehr auf Papier ausgedruckt wird;

nach Feststellung der ordnungsgemäßen Führung der Wählerkartei im ASCOT-Programm, im Sinne des D.P.R. vom 20.03.1967, Nr. 223 und der Möglichkeit alle Daten sofort auszudrucken;

für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Servizio elettorale: Verifica della regolare tenuta dello schedario elettorale nel 1° semestre 2026
Immediatamente esecutivo.

Considerato che l'art. 6, comma 6 del testo unico 20/03/1967, n. 223 stabilisce che: „la Giunta comunale verifica, quando lo ritiene opportuno e, in ogni caso, nei mesi di gennaio e luglio di ogni anno, la regolare tenuta dello schedario elettorale“;

visto il paragrafo 45 della circolare del Ministero dell'Interno n. 965/Ms dd. 18/05/1967;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Acquisiti i pareri sulla proposta della presente deliberazione come espressi dal responsabile del servizio interessato e dal responsabile di ragioneria ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

constatato che lo schedario elettorale su autorizzazione del Ministero dell'Interno, comunicato dal Commissariato del Governo con lettera n. prot. EL 20 dd. 04/04/2002, viene gestito soltanto dal programma ASCOT, assistito dal Consorzio dei Comuni e che è stata abolita la stampa cartacea;

constatata la regolare tenuta dello schedario elettorale nel programma ASCOT, ai sensi del D.P.R. dd. 20/03/1967, n. 223 e la possibilità di stamparli in tempo reale;

ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2/2018;

visto il Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto lo statuto comunale;

nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

- a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (CgtxAoo9TN2hArvGlqGVSR-JUa7P81QYqqOhRb/f4XgA=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (J48p4Nis8VJDwUh23l1cF21khTVIFZu/I2ns-CRytlhU=);

**beschließt
der Gemeindevausschuss**

einstimmig und in gesetzlicher Form

- 1) zur Überprüfung der Wählerkartei, wobei festgestellt wird, dass diese mit dem ASCOT-Programm abgefasst wird, sorgfältig und regulär geführt ist und sämtlichen Gesetzesbestimmungen und die den im eingangs erwähnten Rundschreiben des Innenministeriums Rechnung trägt, im 1. Halbjahr 2026 ordnungsgemäß geführt wurde.
- 2) Gegenwärtig zu halten, dass der Gemeinde aus diesem Beschluss keine Ausgabe erwächst, die finanzieller Abdeckung bedarf.
- 3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
- 4) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

- a) alla regolarità tecnica-amministrativa (CgtxAoo9TN2hArvGlqGVSRJUa7P81QYqqOhRb/f4XgA=) e
- b) alla regolarità contabile (J48p4Nis8VJDwUh23l1cF21khTVIFZu/I2ns-CRytlhU=);

**la Giunta comunale
delibera**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

- 1) alla verifica dello schedario elettorale, questo nel 1° semestre dell'anno 2026 è stato tenuto regolarmente con il programma ASCOT, risulta tenuto con la massima diligenza e regolarità, nel pieno rispetto delle norme di legge e delle istruzioni contenute nelle circolari del Ministero dell'Interno richiamate in narrativa.
- 2) Di dare atto che dalla presente deliberazione non derivano oneri a carico del Comune che abbisognino di copertura finanziaria.
- 3) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018.
- 4) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino – Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 104 dd. 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Die Vorsitzende / La Presidente
Kofler Gabriela

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale
Dr. Petra Weiss

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)